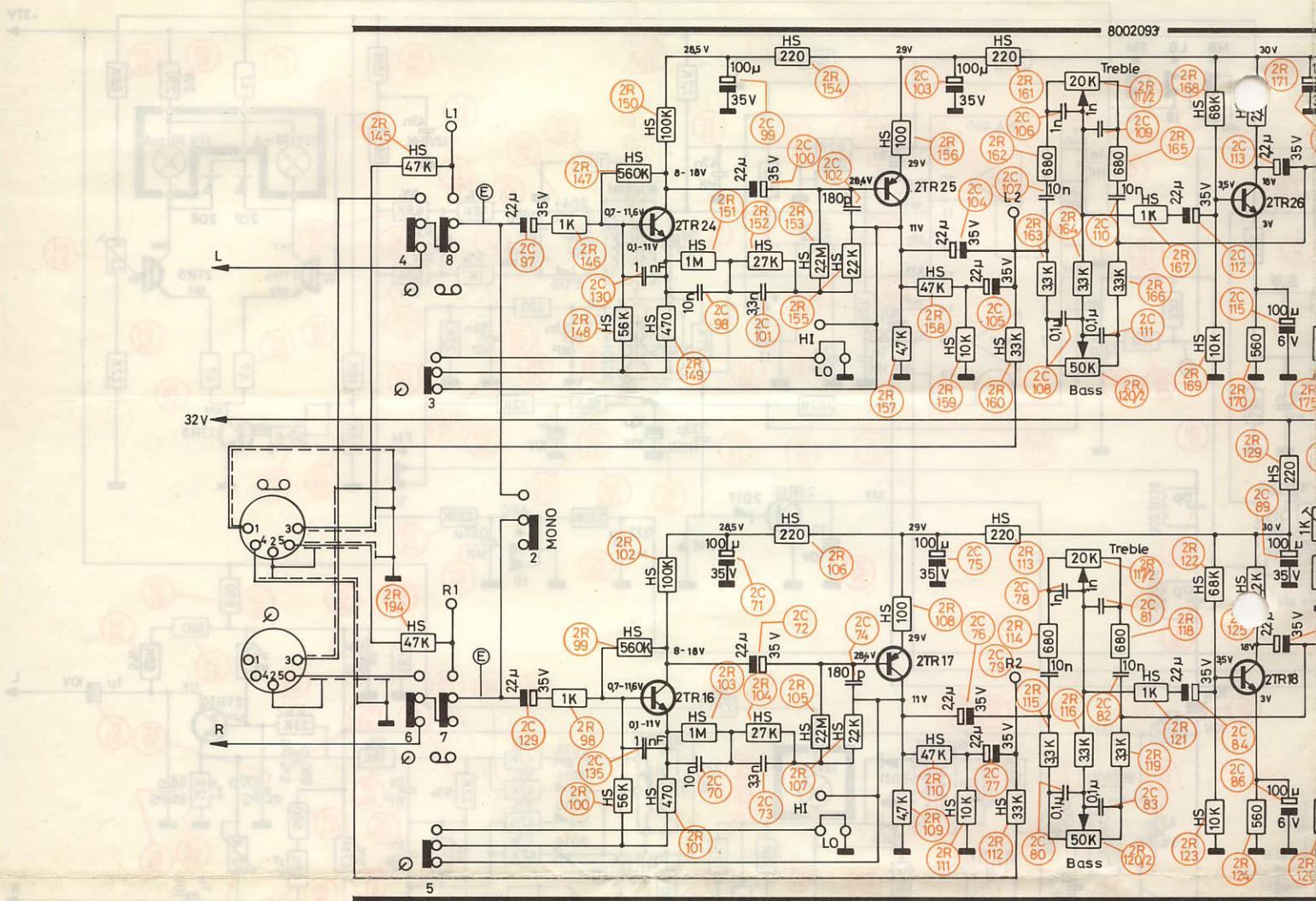


2 TR 16 8320095
 2 TR 17 8320202
 2 TR 18 8320097
 2 TR 19 8320069
 2 TR 20 8320097
 2 TR 21 8340028
 2 TR 22 8340027
 2 TR 23 8340023
 2 TR 24 8320095
 2 TR 25 8320202
 2 TR 26 8320097
 2 TR 27 8320069
 2 TR 28 8320097
 2 TR 29 8340028
 2 TR 30 8340027
 2 TR 31 8340023
 2 TR 32 8320097
 2 TR 33 8320269

Index nr.	C B E	E B C	B E C	BC214B-L BC259B	S E C	D S G ₁ G ₂	E B C	S E B	K1 E B	R E C B O	Top view G ₁ S D
8320069	BC154	BC263B BC179B	BC159B	BC214B-L BC259B							BC 253B
8320089											
8320095		BC109B	BC149B	BC169B BC184B-L							
8320097		BC107B	BC147B	BC167B BC182B-L							
8320112											
8320193											
8320202	BC154	BC177A BC261A	BC157A	BC212A-L BC257A	MPS6518						
8320267						3N201					MPF120
8340023											BD698
8320269											BD178 BD236
8340027											BD697
8340028					MPSA 13						

9072105 C



LF følsomheder er målt ved
10 W output.

AF sensitivities are measured
at 10 W output.

NF-Empfindlichkeiten sind
bei einer Ausgangsleistung
von 10 W gemessen.

E: 1,75 mV Lav ohm
110 mV Høj ohm

E: 1.75 mV Low ohm
110 mV High ohm

E: 1,75 mV Nieder-ohmig
110 mV Hoch-ohmig

F: 110 mV

F: 110 mV

F: 110 mV

G: 10 mV (Tomgangsstrøm)

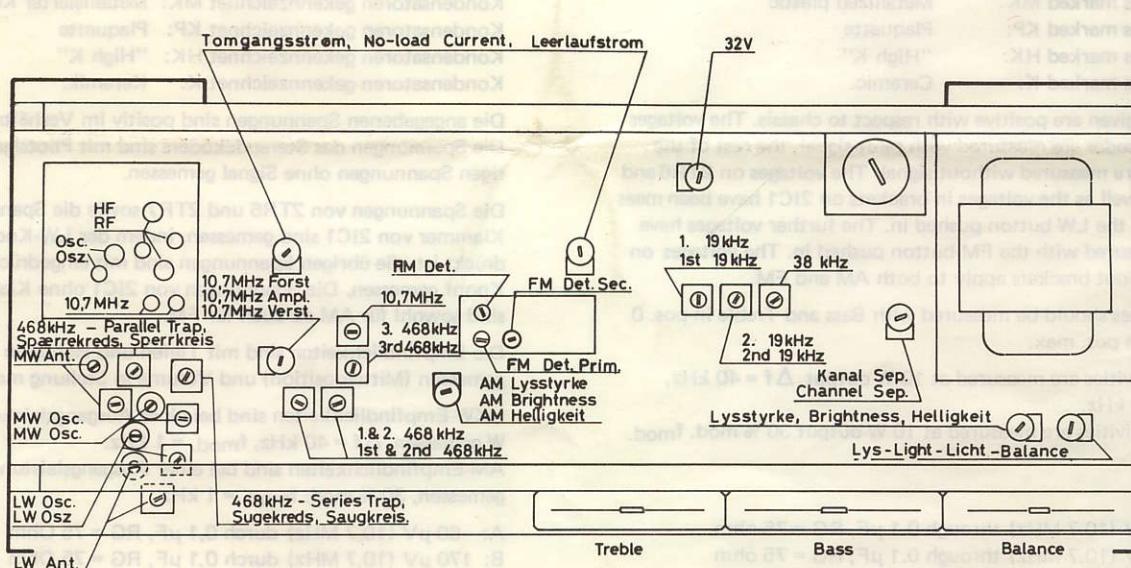
G: 10 mV (No load current).

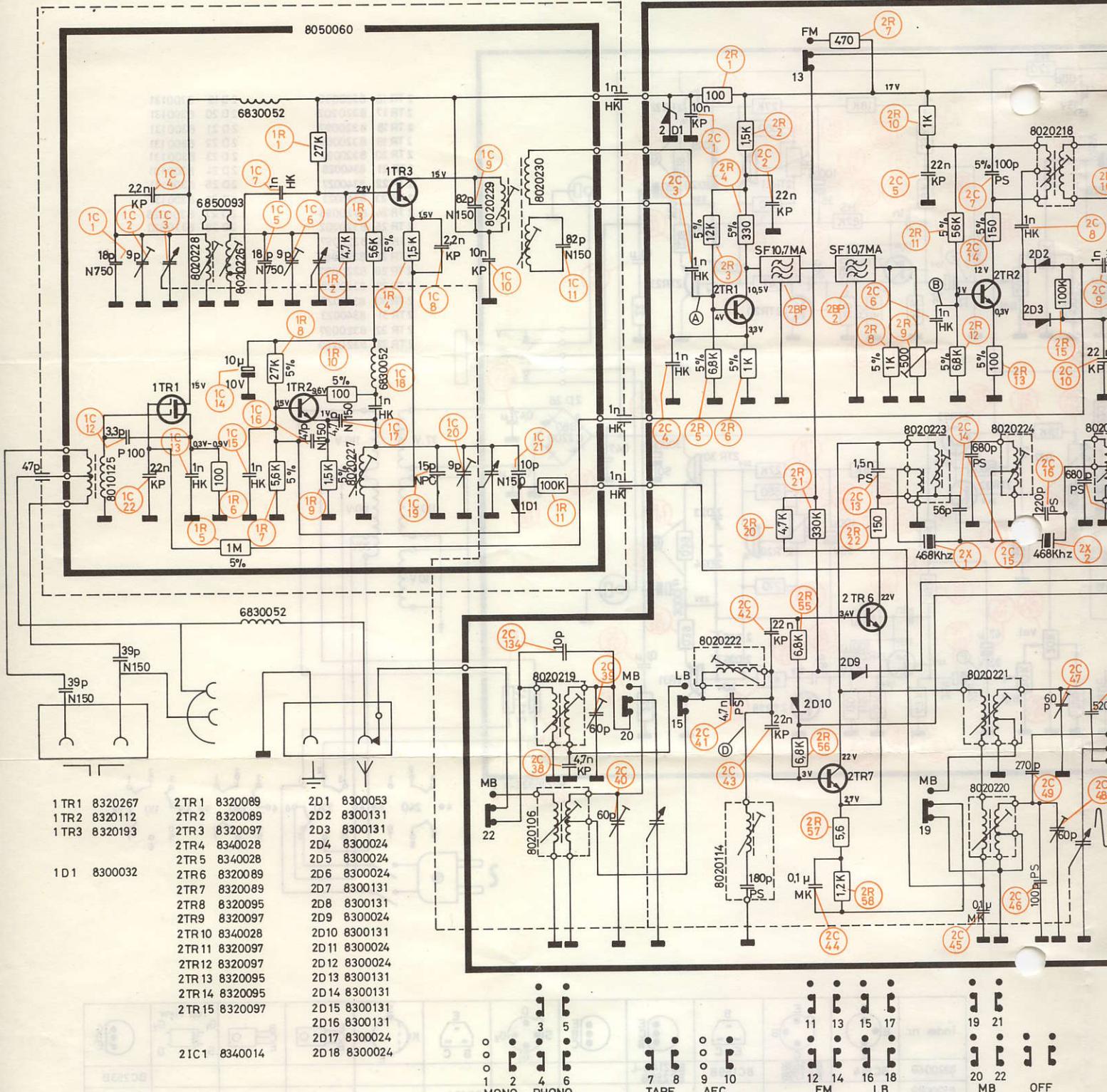
G: 10 mV (Ohne Signal).

Ret til ændringer forbeholdes.

Subject to change without notice.

Änderungen vorbehalten.





Modstande uden angivelse: GBT 0,5 W

Kondensatorer mærket PS: Polystyren

Kondensatorer mærket MK: Metalliseret kunststof

Kondensatorer mærket KP: Plaque

Kondensatorer mærket HK: "High K"

Kondensatorer mærket K: Keramik.

De angivne spændinger er positive i forhold til stel. Dekoderens spændinger er målt med pilot signal, de øvrige spændinger uden signal. Spændingerne på 2TR6 og 2TR7 samt spændingerne i parentes på 2IC1 er målt med LW knappen indtrykket. Øvrige spændinger er målt med FM knappen indtrykket. Spændingerne på 2IC1 uden parentes gælder for både AM og FM.

Følsomheder er målt med bas og disk. på 0, og volumekontrol på max.

FM følsomheder er målt ved 10 W output, $\Delta f = 40 \text{ kHz}$, $f_{mod.} = 1 \text{ kHz}$.

AM følsomheder er målt ved 10 W output, 30 % mod., $f_{mod.} = 1 \text{ kHz}$.

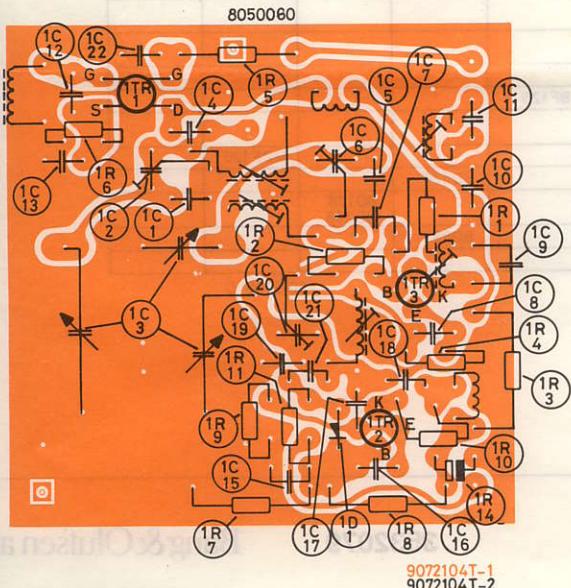
A: $60 \mu\text{V}$ (10,7 MHz) gennem $0,1 \mu\text{F}$, $R_G = 75 \text{ ohm}$

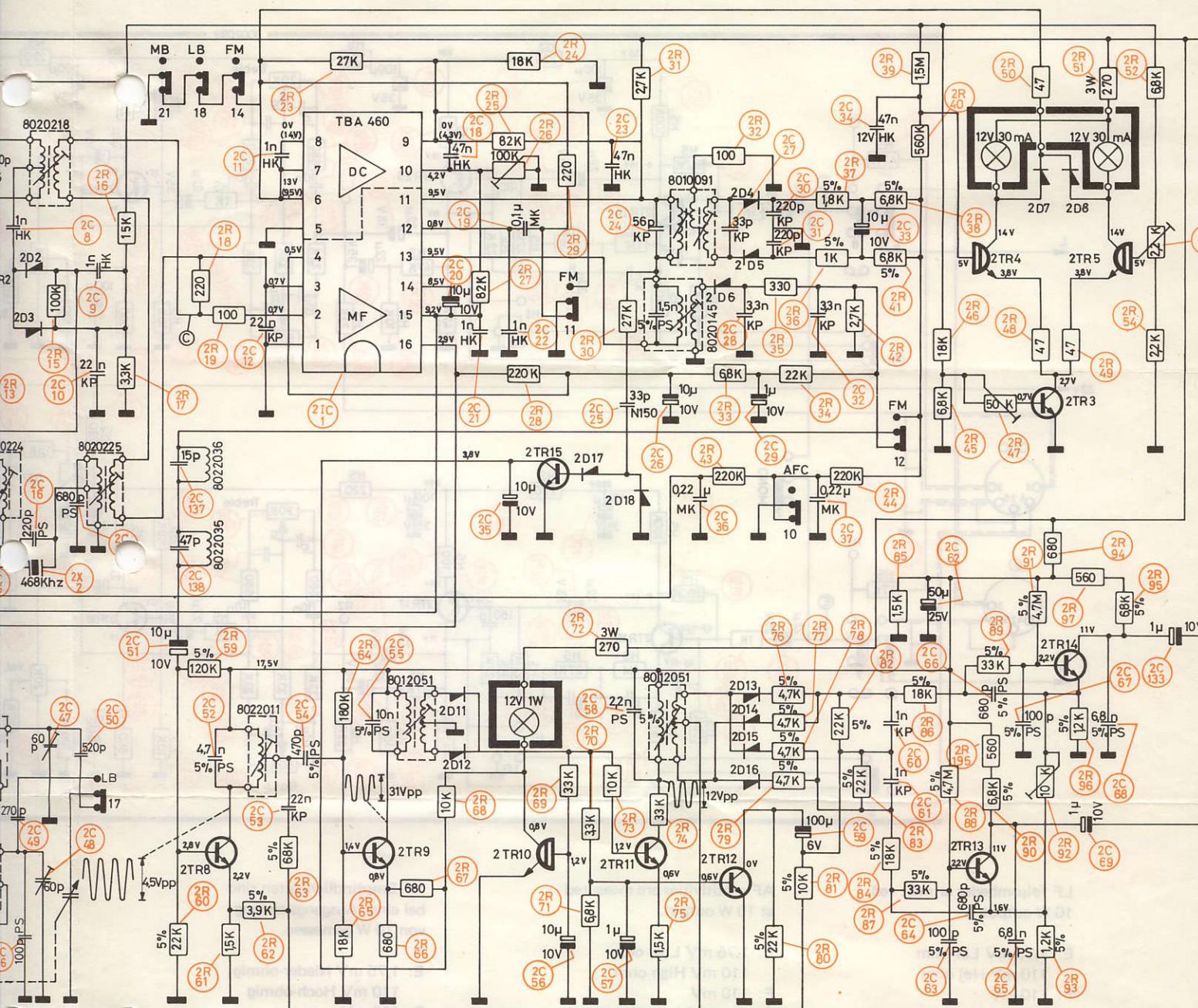
B: $170 \mu\text{V}$ (10,7 MHz) gennem $0,1 \mu\text{F}$, $R_G = 75 \text{ ohm}$

C: $600 \mu\text{V}$ (10,7 MHz) gennem $0,1 \mu\text{F}$, $R_G = 75 \text{ ohm}$

100 μV (468 kHz) gennem $0,1 \mu\text{F}$, $R_G = 75 \text{ ohm}$

D: $15 \mu\text{V}$ (468 kHz) gennem $0,1 \mu\text{F}$, $R_G = 75 \text{ ohm}$





Resistors without designation: GBT 0.5 W

Capacitors marked PS: Polystyren

Capacitors marked MK: Metallized plastic

Capacitors marked KP: Plaque

Capacitors marked HK: "High K"

Capacitors marked K: Ceramic.

Voltages given are positive with respect to chassis. The voltages of the decoder are measured with pilot signal, the rest of the voltages are measured without signal. The voltages on 2TR6 and 2TR7 as well as the voltages in brackets on 2IC1 have been measured with the LW button pushed in. The further voltages have been measured with the FM-button pushed in. The voltages on 2IC1 without brackets apply to both AM and FM.

Sensitivities should be measured with Bass and Treble in pos. 0 and vol. in pos. max.

FM sensitivities are measured at 10 W output, $\Delta f = 40$ kHz, fmod. = 1 kHz.

AM sensitivities are measured at 10 W output 30 % mod. fmod. = 1 kHz.

- A: 60 μ V (10.7 MHz) through 0.1 μ F, RG = 75 ohm
- B: 170 μ V (10.7 MHz) through 0.1 μ F, RG = 75 ohm
- C: 600 μ V (10.7 MHz) through 0.1 μ F, RG = 75 ohm
- 100 μ V (468 kHz) through 0.1 μ F, RG = 75 ohm
- D: 15 μ V (468 kHz) through 0.1 μ F, RG = 75 ohm.

Widerstände ohne Angabe:

GBT 0.5 W

Kondensatoren gekennzeichnet PS: Polystyren

Kondensatoren gekennzeichnet MK: Metallisierter Kunststoff

Kondensatoren gekennzeichnet KP: Plaque

Kondensatoren gekennzeichnet HK: "High K"

Kondensatoren gekennzeichnet K: Keramik.

Die angegebenen Spannungen sind positiv im Verhältnis zu Masse. Die Spannungen des Stereodekoders sind mit Pilotsignal, die übrigen Spannungen ohne Signal gemessen.

Die Spannungen von 2TR6 und 2TR7 sowie die Spannungen in Klammer von 2IC1 sind gemessen, indem der LW-Knopf einge drückt ist. die übrigen Spannungen sind mit eingedrücktem FM-Knopf gemessen. Die Spannungen von 2IC1 ohne Klammern sind sowohl für AM als auch für FM.

Die Empfindlichkeiten sind mit Tiefen und Höhen in Stellung 0 gemessen (Mittelposition) und Volume in Stellung maximum.

UKW-Empfindlichkeiten sind bei einer Ausgangsleistung von 10 W gemessen, $\Delta f = 40$ kHz, fmod. = 1 kHz.

AM-Empfindlichkeiten sind bei einer Ausgangsleistung von 10 W gemessen, 30 % mod. fmod. = 1 kHz.

- A: 60 μ V (10.7 MHz) durch 0.1 μ F, RG = 75 Ohm
- B: 170 μ V (10.7 MHz) durch 0.1 μ F, RG = 75 Ohm
- C: 600 μ V (10.7 MHz) durch 0.1 μ F, RG = 75 Ohm
- 100 μ V (468 kHz) durch 0.1 μ F, RG = 75 Ohm
- D: 15 μ V (468 kHz) durch 0.1 μ F, RG = 75 Ohm